

広報

# くりやま10

2016.10.1 VOL.1285 月号

／稲刈りって楽しい！／



今年も長尾康司さん（富士）の田んぼで栗山小学校の5年生が稲刈り体験。子どもたちは秋晴れの中、稲刈りを目いっぱい楽しんでいました。



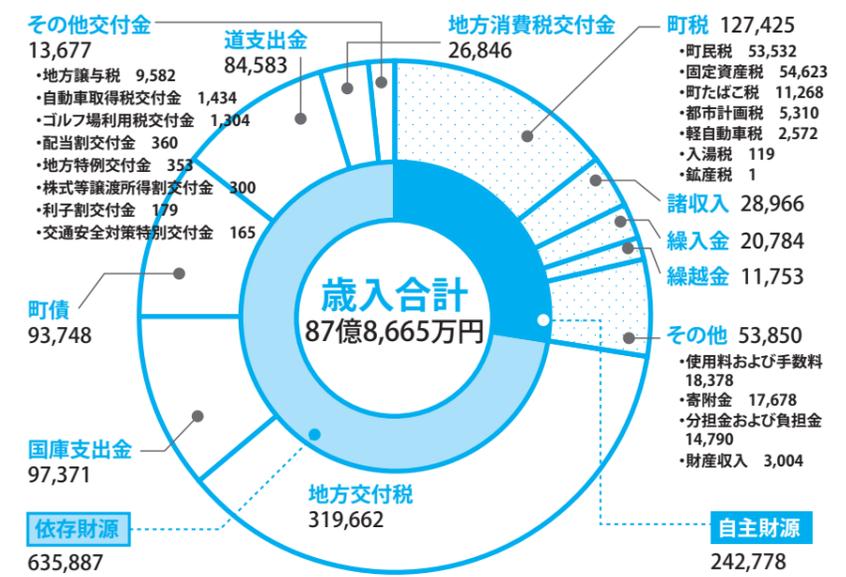
## 大切な税金の使い道

# 平成27年度決算

平成27年度の一般会計・特別会計・企業会計の決算が9月の栗山町議会定例会で認定されましたので、決算の内容と主な事業成果の概要をお知らせします。

【問い合わせ】経営企画課行政経営グループ ☎ 73-7503

### 一般会計



一般会計の歳入総額は87億8665万4059円。歳出総額は86億4593万5147円となり、差額の1億4071万8912円を次年度に繰り越しました。

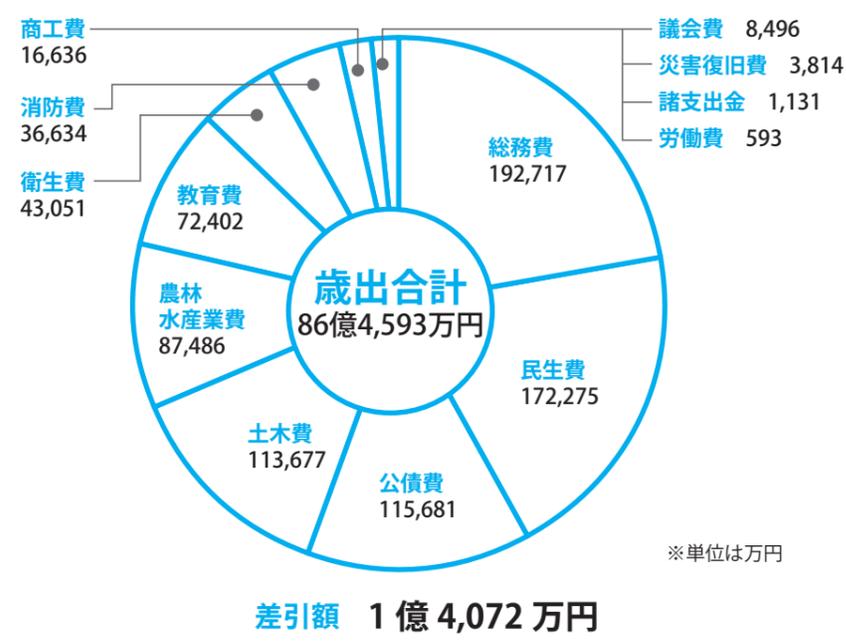
なお、繰越額の中には、次年度に実施する事業財源580万円が含まれているため、実質収支は1億3491万8912円になりました。

●歳入  
歳入は、町債や国庫支出金の減により、前年度比で約3億9494万円の減となりました。

歳入全体の構成は町税や使用料など、町が独自に確保している自主財源の割合が27・6%、地方交付税や国・道からの交付金などの依存財源の割合が72・4%となりました。

●歳出  
歳出は、前年度比で約4億1813万円の減となりました。増減が大きい費目としては、民生費が約8億5835万円の減、農林水産業費が約3億5091万円の増となりました。

歳出全体の構成は、総務費が最も多く、次に民生費、公債費と続いています。



差引額 1億4,072万円

※単位は万円

### 特別会計

- ①国民健康保険特別会計  
町民の健康保持と増進のため保険給付を行い、医療保障の充実に努めました。
- ②北海道介護福祉学校特別会計  
学生確保に積極的に取り組み、開校以来27年間、就職率100%を継続しました。
- ③介護保険特別会計  
要介護・要支援者が能力に応じ、自立した日常生活を営むことができるよう保険給付を行い、福祉の増進に努めたほか、介護予防を推進しました。
- ④後期高齢者医療特別会計  
高齢者の健康保持と増進のため、資格管理の窓口事務などを行い、健全な医療給付を進めました。
- ⑤住宅団地造成事業特別会計  
朝日4丁目住宅団地第4期造成事業が完了し、平成27年度より分譲地の販売を開始しました。
- ⑥工業団地造成事業特別会計  
第4期工業団地造成事業を実施するため平成27年度に新たに設置された特別会計です。

会計名	歳入決算額	歳出決算額	差引
①国民健康保険特別会計	22億4,889万円	20億6,781万円	1億8,108万円
②北海道介護福祉学校特別会計	1億3,147万円	1億2,922万円	225万円
③介護保険特別会計	12億9,255万円	12億7,951万円	1,304万円
④後期高齢者医療特別会計	1億8,753万円	1億8,740万円	13万円
⑤住宅団地造成事業特別会計	7,891万円	7,878万円	13万円
⑥工業団地造成事業特別会計	1,369万円	1,368万円	1万円
合計	39億5,304万円	37億5,640万円	1億9,664万円

### 企業会計

水道事業と下水道事業は、企業の経営成績、財政状況を明らかにするために、企業会計方式を採用しているほか、事業に必要な経費は、経営に伴う収入(上・下水道料金)をもって充てるという独立採算制を原則に経営を行っています。

●水道事業会計  
水をつくり、家庭などに届けるための経費(収益的収支)では4568万円の黒字となりましたが、浄水場の設備更新や配水管の整備などに使用するための経費(資本的収支)では2億1779万円の不足となりました。

●下水道事業会計  
下水道管や下水道管理センターの維持管理に必要な経費(収益的収支)では5837万円の黒字となりましたが、下水道管および下水道管理センターの設備更新や取り替えなどに使用するための経費(資本的収支)では2億4490万円の不足となりました。

#### ②下水道事業会計

収益的収支	決算額
収入額	7億7,527万円
支出額	7億1,690万円
純利益	5,837万円

資本的収支	決算額
収入額	5億2,511万円
支出額	7億7,001万円
不足額	2億4,490万円

#### ①水道事業会計

収益的収支	決算額
収入額	3億9,363万円
支出額	3億4,795万円
純利益	4,568万円

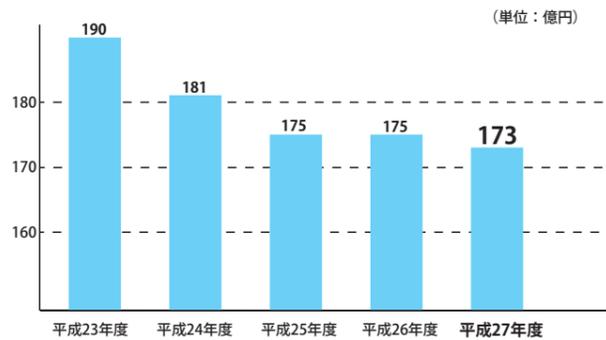
資本的収支	決算額
収入額	1億9,611万円
支出額	4億1,390万円
不足額	2億1,779万円



## 町債残高の推移

町債（町の借入金）には、毎年の財源負担を平均化する役割と、現在と将来の町民負担を公平にする役割があり、町では財政状況を悪化させないよう、町総合計画や行財政改革推進計画などにに基づき、計画的な借り入れを行っています。

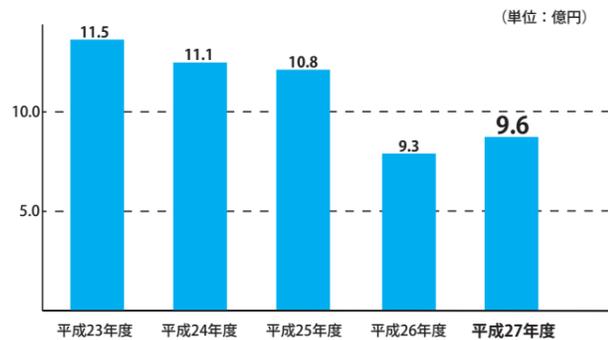
町債の年度末残高は、全会計分で約173億円となり、前年比で約2億円の減となりました。



## 基金残高の推移

安定した財政運営を進めるための貴重な財源として、決算に伴う剰余金の一部や、寄附金などを原資として積み立てた基金の年度末残高は、一般会計分で約9億6852万円になり、前年比で約3583万円の増となりました。

なお、平成27年度における取り崩し額は2億4779万円で、積立額は2億8362万円です。



指標	指標の説明	比率	全道平均 (H26 決算)	基準値	
				早期健全化基準	財政再生基準
実質公債費比率	一般会計が負担する元利償還金などの標準財政規模に対する比率	15.8%	9.2%	25%	35%
将来負担比率	一般会計が将来負担すべき実質的な負債の標準財政規模に対する比率	86.8%	62.2%	350%	

※この指標のほかにも、「実質赤字比率」「連結実質赤字比率」「資本不足比率」の指標がありますが、全ての会計が黒字決算のため省略しています。

「財政健全化法」とは、財政の健全さを計る左記の指標を導入し、再建の枠組みを定めた法律です。本町では、計画的かつ健全な財政運営に努めています。実質公債費比率などの状況は依然として全道平均を上回っており、厳しい財政状況が続いています。

### 財政健全化法に基づく健全化判断比率などの状況

## 事業実施結果の一部をご紹介します - 栗山町第6次総合計画の主要施策より -

計画事業 129 栗山町への移住・定住を促進します。 12,876千円



東京での移住相談会

計画事業 86 町民・関係団体と協働した健康寿命延伸を目指します。 188千円



「健康寿命延伸のまちづくり宣言」記念講演会

計画事業 65 ふるさと自然体験教育の推進と拠点施設の利活用を図ります。 15,720千円



夕張川での川下りプログラム

計画事業 122 賑わいにあふれ魅力ある商店街づくりを推進します。 58,634千円



くりやまプレミアム商品券の販売

計画事業 140 高齢社会の課題に対応できる交通システムを確立します。 4,725千円



コミュニティバスの試験運行

計画事業 99 栗山町子育て支援センターを移設整備し、機能を充実します。 34,943千円



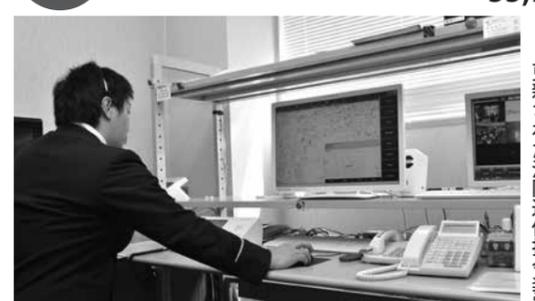
子育て支援センター「スキップ」の開設

計画事業 141 公営住宅の整備・改修を行います。 380,155千円



建て替えられた角田の曙団地

計画事業 17 消防通信指令装置を更新します。 55,728千円



更新された消防通信指令装置

※栗山町第6次総合計画に掲載されている計画事業番号および事業名、決算額を掲載しています。

**詳しい情報は別冊資料をご覧ください**

今月号に掲載しました平成27年度の決算概要のほか、栗山町第6次総合計画に基づき平成27年度に実施した主要施策の成果、まちの財政状況など、より具体的な決算内容をまとめた冊子「グラフと写真でみる、まちの決算と財政状況」を作成しました。

冊子は、左記の施設窓口に配置しているほか、町ホームページでも掲載していますので、ぜひご覧ください。

- ・役場1階ロビー
- ・カルチャープラザ「Eki」
- ・総合福祉センター「しゃるる」
- ・まちの駅「栗夢プラザ」
- ・農村環境改善センター
- ・南部公民館

北海道栗山町  
※冊子表紙は変更になる場合があります。

# 議会の動きをお知らせします

平成28年度第7回栗山町議会定例会において、次の議案が審議されました。

## 議案

- ▼平成28年度栗山町一般会計補正予算(第5号)
  - 歳入歳出予算に2億5268万8千円を追加し、総額を87億6612万2千円とするもので、主な補正の内容は、ふるさと納税者返礼品の追加などに係る補正です。
- ▼平成28年度栗山町国民健康保険特別会計補正予算(第1号)
  - 歳入歳出予算に306万7千円を追加し、総額を20億3651万7千円とするもので、主な補正の内容は、制度改正に伴うシステム改修による補正です。
- ▼平成28年度栗山町介護保険特別会計補正予算(第1号)
  - 歳入歳出予算に1102万7千円を追加し、総額を13億9865万7千円とするもので、主な補正の内容は、平成27年度の介護給付金、地域支援事業費および事務費の確定に伴う補正です。
- ▼平成28年度栗山町下水道事業会計補正予算(第1号)
  - 収益的収入に889万2千円を追加し、総額を4億1364万7千円、資本的支出を1429万8千円追加し、総額を4億5075万4千円とするものです。
- ▼栗山町コミュニティバス運行条例高年齢者の生活および活動のための交通手段の確保および高齢社会の課題に対応する交通システムを確立するため新たに制定するものです。
- ▼栗山町営バス運行条例の一部を改正する条例
  - 「栗山町コミュニティバス運行条例」の制定に合わせ、町営バスの運行全般に関する規定の整備を図ることから、条例を改正するものです。



定に伴う補正です。

## 認定

- ▼栗山町馬鈴しょ集出荷貯蔵センター条例を廃止する条例
- ▼財産の無償譲渡について
- ▼教育委員会委員の任命について
- ▼平成27年度栗山町一般会計・国民健康保険特別会計・北海道介護福祉学校特別会計・介護保険特別会計・後期高齢者医療特別会計・住宅団地造成事業特別会計・工業団地造成事業特別会計歳入歳出決算の認定および水道事業会計・下水道事業会計決算の認定について
- ▼平成27年度栗山町一般会計・国民健康保険特別会計・北海道介護福祉学校特別会計・介護保険特別会計・住宅団地造成事業特別会計・工業団地造成事業特別会計歳入歳出決算の認定および水道事業会計・下水道事業会計決算の認定について
- ▼平成27年度栗山町一般会計・国民健康保険特別会計・北海道介護福祉学校特別会計で、入学者の減少などにより、一

## 報告

- ▼平成27年度栗山町健全化判断比率
- ▼平成27年度栗山町資金不足比率
- ▼放棄した債権の報告
- ▼平成27年度一般財団法人栗山町農業振興公社決算の報告

## 意見書

- ▼介護保険制度における軽度者への福祉用具貸与及び住宅改修の継続を求める意見書
- ▼後期高齢者医療制度の保険料軽減特例措置の継続等を求める意見書
- ▼「米政策改革」の抜本的見直しを求める意見書
- ▼林業・木材産業の成長産業化に向けた施策の充実・強化を求める意見書

## 旧学校施設(継立中学校)

# 活用事業者を募集します

町は、平成26年3月に閉校した継立中学校の跡地施設を活用し、新たな雇用の創出や定住人口の増加など、地域の活性化を図るため、民間活力により利活用を進めることとしました。

施設の活用を希望する事業者から広く事業提案を募り、公募型プロポーザル方式で活用事業者を選考するものです。

※「公募型プロポーザル方式」とは、目的や条件などを提示のうえ広く事業提案を募り、その中から優れた提案を行った事業者を選考する方式です。

### ▼物件の概要

【土地】  
有償貸付(20年)の後、有償譲渡貸付料(年額) 138万8千円  
譲渡価格 694万円

### ▼建物の概要

無償譲渡

### ▼利活用の要件

- ①産業の振興が図られる事業
- ②福祉の増進が図られる事業

### 土地概要

所在	地番	地目	地積
字継立	189番地2の内	学校用地	28,618.05㎡

※用地確定測量の結果により、若干変動する可能性がある

### 建物概要

区分	延床面積	構造	建築時期など
校舎	2,331㎡	鉄筋コンクリート造 2階建	昭和39年建築・41年改築 昭和59年改築
体育館	772㎡	鉄骨造一部 2階建	昭和47年建築

※この他、渡り廊下および物置あり(全て無償)



旧継立中学校

- ▼その他の要件および応募手続き  
町ホームページに募集要項および申込書類を掲載していますので、こちらを確認いただくとともに、ダウンロードして活用ください。なお、ダウンロードできない場合は、問い合わせ先でも配布していますのでお問い合わせください。
- ▼応募書類受付期間  
10月28日(金)まで
- ▼活用事業者決定までの流れ(予定)  
応募受付後、活用事業者選考委員会で書類審査およびプレゼンテーション・ヒアリングを実施し、活用事業者予定者を選考します。その後、詳細協議などを実施し、町議会での議決を受けて本契約締結となります。
- ▼問い合わせ  
町経営企画課地域政策グループ  
☎7502

### 事業者決定までのスケジュール(案)



# 差し押さえ強化中!

# 税

給与



預貯金



土地ほか



## 平成 27 年度滞納処分の状況

### ◇財産調査の件数

405 件

※預貯金、給与、不動産など

### ◇差し押さえなどの件数

- ・預貯金 52 件
- ・給与ほか 29 件



しかし、再三の催告や納付相談などに応じず、納税に誠意の見られない滞納者に対しては、納付されている方との公平性を保つため、法に基づき、滞納処分を行います。資産（土地などの不動産や自動車などの動産）や預貯金、職場への給与調査を行い、差し押さえを執行します。

### 職場へも調査します

町では、納期限内に納付しない方に対して、督促状を送付しています。それでも納付しない方には、催告書、訪問などにより自主納付を促しています。

### 催告書の送付

■あなたの声を しっかりキャッチ!  
1枚のはがきが 明日のくりやまを変える!

# くりやま キャッチボイス



【問い合わせ】 町総務課 広報・防災・情報グループ ☎ 73-7501

### 質問 倒壊廃屋の対策は?

町の入口に倒壊廃屋が4軒ほどあります。景観としても好ましくないとはいえますが、良い対策はないでしょうか。(60代男性)

### 回答 所有者による対処を指導勧告

国では全国的に深刻化する空き家問題を解決するための一つの手段として、昨年11月に空家対策特措法を制定し、著しく老朽化した危険な空き家(特定空き家など)について、一定の手続きを経て、市町村長が処分できることになりました。

本町の空き家対策として、空き家の実態調査によるデータベースの整備、条例の制定、空家等対策計画の策定、空家等対策協議会の設置などを進めているところです。

ご指摘の廃屋ですが、特定空き家などの認定を視野に入れながら、段階を経て、まずは所有者自らの責任で対処していただくよう指導勧告などを行っていきます。

### 質問 太陽光発電パネル設置に係る農地転用の優遇措置は?

近年、国が促進している再生エネルギー利用方針もあり随所に太陽光発電パネル設置が見受けられます。その中で農地への設置も多くありま

すが、農地転用は優遇されているのでしょうか。農地法の根拠(条例など)も含めて教えていただきたい。(60代男性)

### 回答 パネル設置に係る農地転用の優遇措置はない

太陽光発電設備を設置するために農地を転用する場合は、原則として、農地法(第4条・第5条)の規定による許可が必要となります。その際、優良農地を確保する観点から、設置しようとする農地の立地条件(農地区分)に応じて、許可の可否を判断することとなります。

許可が可能な農地とは、市街地の区域または市街化の傾向が著しい区域にある農地などで、市町村が定める農業振興地域整備計画で農用地区域内とされた区域内の農地など、優良農地への設置は原則、許可することができません。

このように、農地転用での太陽光発電設備の設置は、特に優遇措置はありません。なお、農業者が営農を継続しながら、営農型発電設備を農地に支柱を立てて、上部空間に設置する場合など、一定の要件を満たせば、優良農地であっても許可することができ

### 納期限内に納付を!

町税の納付は、納期限内の自主納付が原則です。納期限を過ぎた場合は、督促状の発送などに多額の経費が掛かります。

町では、口座振替の推進や24時間365日納付可能なコンビニエンスストア収納を全ての町税で利用可能としていますので、納期限内納付をお願いします。

### 医療費が10割負担!?

国民健康保険税を滞納し続けると、保険証の期間が短くなったり、医療費を10割負担する資格証明証となります。

### 早めの納付相談を!

町では、病気や失業、生活困窮などにより、どうしても納期限内の納付が困難になった場合、納付計画(分納計画)の相談に応じていますので、早めに町税務課収納グループ(☎番窓口)へご相談をお願いします。

### 【相談・問い合わせ】

町税務課収納グループ  
☎ 73-7506

## 町税納期限

納税は便利な口座振替をご利用ください

# 10月31日(月)

- 町道民税 ③期
- 国民健康保険税 ④期
- 介護保険料 ④期
- 後期高齢者医療保険料 ④期

コンビニ納付  
ができます



ご相談は  
お早めに!

課税内容に関する問い合わせ  
町税務課課税グループ ☎ 73-7505

納税に関する相談  
町税務課収納グループ ☎ 73-7506

## 皆さんからのご意見お待ちしております!

- ① 広報折り込みの専用はがきで!  
2カ月に一度、広報に折り込まれる専用はがきを切り取って、必要事項を記入してポストに投函。(切手不要)
- ② FAXで!  
はがきをそのまま、またはお好きな用紙に必要な事項を記入して、「72-3179」に送信。
- ③ ホームページ専用フォームで!  
下記アドレスから  
<https://www.harj.lg.jp/SksJuminWeb/EntryForm?id=SfQnm4ig>  
または町ホームページトップ画面の注目情報(画面右側)から専用フォームにアクセス。



# 生活・安全

安全で安心なまちを目指して



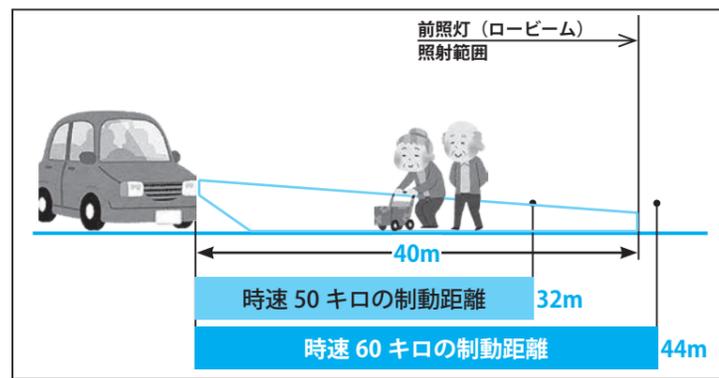
【問い合わせ】  
町住民生活課  
生活安全グループ  
☎ 73-7510

## 夜間の交通安全

これから冬になるにつれて日が落ちるのが早くなり、自動車の運転手から歩行者を確認するのが難しくなります。

着ているものによっても運転手から見える距離が変わり、暗めの服装だと38メートル、明るい服装だと90メートル、夜光反射材を着用しているると145メートルの距離から確認することが出来ます。

時速40キロメートルで走行している車の場合、ブレーキを踏んでから止まるまで22メートル進みます。このことを「制動距離」と言い、この距離は時速が早いほど長くなり、時速50キロメートルの場合は止まるまでに32メートル、時速60キロメートルの場合は44メートル進みます。時速60キロメートルで走る自動車の運転手であれば、暗めの服装の歩行者を見た瞬間にブレーキを踏んでも間に合わないこととなります。



外出の際は、夜光反射材を着用するかなるべく明るい服装で、運転手に自分の位置がわかるようにしましょう。

# ごみ分別のご協力をお願いします

## 資源ごみの処理状況

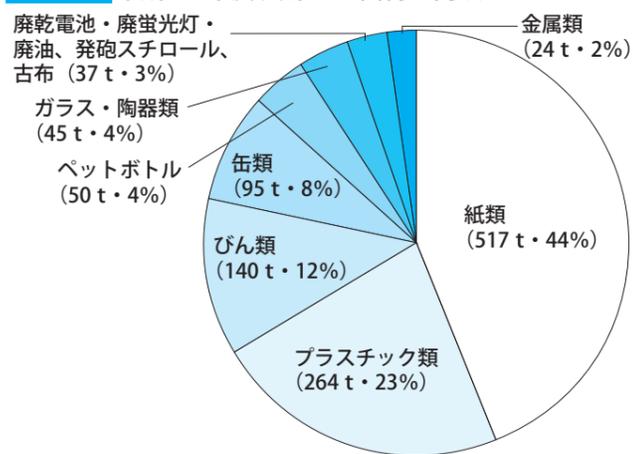
今月は、昨年度の資源ごみ出荷状況などをお知らせします。

昨年度は、家庭および事業所から出されるごみ排出量のうち、約36%にあたる1172トン、資源ごみとして町外のリサイクル業者へ出荷し、その売却額（詳細は表1のとおり）は貴重な財源として、ごみ処理業務に充てています。

資源ごみの内訳はグラフ1のとおり、新聞紙や段ボールなどの紙類が44%で一番多く、その次にプラス



グラフ1 平成27年度 資源ごみ出荷量内訳



チック類が23%、びん類が12%と続いています。汚れが残っている資源ごみは、リサイクル業者に引き取ってもらえず、最終処分場へ埋立することになってしまいます。資源ごみを出す場合は、よく汚れを落としてから出されるよう、町民皆さんのご協力をお願いします。

【問い合わせ】  
町環境政策課  
環境政策グループ  
☎ 73-7511



表1 平成27年度 資源ごみ売却料内訳

種類	売却額(円)
缶類	957,300
ペットボトル	503,500
プラスチック類	250,324
紙類	676,480
金属類	99,480
廃油	186,000
古布	26,130
計	2,699,214

## 秋の全町一斉清掃

【日時】10月16日(日) 7:00~  
【場所】町内全域

※6:45に打上花火で合図(雨天決行)  
※詳細は、各町内会・自治会経由で通知



## 堆肥「栗肥土」秋の特別販売

【日時】10月6日(木) 9:00~  
【場所】役場駐車場(旧老人憩いの家付近)

【価格】1袋(10kg) 300円  
【販売数量】500袋  
【特典】5袋につき1袋プレゼント  
※無くなり次第終了



# 消防

【平成28年度 全国統一防火標語】

消しましょう  
その日その時その場所



【問い合わせ】  
南空知消防組合  
消防署  
☎ 72-0150

## 秋の火災予防運動

10月15日(土)から31日(月)まで、全道一斉に秋の火災予防運動が実施されます。

これからの季節は空気が乾燥します。また、暖房器具などの火気を取り扱う機会が増えるため、1年を通じて火災が発生しやすい時期となります。

この機会に、身の回りの火の元を点検したり避難口を確認するなどして火災予防に対する意識を高め、尊い生命と貴重な財産を火災から守りましょう。

## 住宅用火災警報器の点検を

平成23年6月より、全ての住宅に住宅用火災警報器の設置が義務付けられています。

万が一の際にきちんと作動するよう、日ごろから住宅用火災警報器の手入れと作動確認をしておきましょう。

## 平成28年度 秋季消防演習日程

下記の日程で、秋季消防演習を実施します。演習実施中に車両のサイレンが鳴ることがありますので、火災と間違わないようにお願いします。

分団名	地区	日時	場所
第1分団	栗山	10月2日(日) 13:00~	栗夢広場
第2分団	角田	10月22日(土) 15:00~	角田小学校グラウンド
第3分団	継立	10月16日(日) 14:00~	南部公民館

●お手入れ  
最低でも年に1回は乾いた布でホコリをふき取りましょう。

●作動確認  
本体の点検ボタンを押す、もしくは点検用ひもを引くことで音声案内などで知らせてくれます。 ※まだ設置していないお宅は、全寝室および階段室(2階に寝室がある場合)に設置しましょう。

# 新しい力で栗山を元気に! 地域おこし協力隊です

趣味は舞台観賞(月1で札幌の小劇場に見に行きます)そして、栗山町に移住して増えたのが「散歩」です。夏は気候も良く、自然が豊かで空気がいいので買い物した後に、つい寄り道してしまいます。

担当業務は、ふるさと納税の返礼品事業者向けに事業者紹介や寄附状況などをお知らせする「ふるさと納税通信」の作成や、ふるさと納税の受け付け、問い合わせの



皆さんこんにちは。ふるさと納税を担当している五十嵐真衣(いからしまい)です。よく、「いがらし」と間違えられますが、「いからし」なんです。父の実家がある新潟の方言で濁らないそうです。東京出身で現在20歳です。

## 栗山町って素敵な街

対応などを行っています。移住して半年が経過しましたが、夏まつりのカラオケ大会に出場させていただくなど、少しずつ栗山町民に近づいてきたと勝手に思っています(笑)。

そして、本当に優しい方ばかりで「栗山町って素敵な街だよ」と東京の友人に自慢しています。さらに、栗山町民に近づけるようなイベントに積極的に参加していきますので、よろしくお願ひします。



# 秋の特設行政相談を開催します

## 困ったら一人で悩まないで

町では、「行政相談週間(10月17日〜23日)」に合わせて、左記のとおり秋の特設行政相談を開催します。

### 【日程】

- ①日時・場所  
10月18日(火) 午前10時〜正午  
南部公民館
- ②日時・場所  
10月21日(金) 午前10時〜正午  
総合福祉センター「しやるる」

### 【相談内容】

年金、登記、道路、河川、窓口サービスなどの行政業務について要望、意見をお聞きし改善を図ります。

※相談はいつでも無料  
※秘密厳守

### ■定期相談も開催しています

#### ○毎月第2月曜日

時間 午前10時〜正午  
場所 農村環境改善センター

#### ○偶数月第1火曜日

時間 午前10時〜正午  
場所 カルチャープラザ「Eki」

### 【問い合わせ】

町総務課  
広報・防災・情報グループ  
☎7501



行政相談委員 窪 統央さん  
松風2丁目 ☎72-2779



行政相談委員 片山 孝さん  
角田 ☎72-1577

行政相談委員とは・・・総務大臣から委嘱を受けた民間有識者で、住民の相談相手として、国の仕事に関する苦情や要望を受け付け、その解決を図る行政相談業務を行います。

本町の行政相談委員は、次の方々です。

# こんにちは! 町史編さん室です

この疑問に対して、大きく「夕張川流域圏」という視点が望ましいと、以前先達の方から注目する示唆を



夕張川カムイコタン図

## 平成の栗山の「かたち」を史実でつなぐ

栗山町の歴史や文化を眺めると、「栗山」という地域を見るだけではくね事柄も、数多くあります。確かに由仁や長沼、夕張、岩見沢に四方を囲まれ、この地理(行政域)感に困惑する場面も頻繁です。

例えば、明治時代のアノロ地区。1897(明治30)年に登川村(現夕張市)から分離されるまで、アノロ地区の住民は角田村民ではなく登川村民でした。また、もう一つがウエンベツ地区。当時の角田村(現栗山町)と栗沢村(現岩見沢市)にまたがり、1906(明治39)年に境界変更で角田村に編入されるまでは、一体どちらの地域を指すのかが分かり難いところ。地域名も「雨煙別」「迂遠別」と当初の記述はさまざま、編さん室内でも話題となったところです。

この疑問に対して、大きく「夕張川流域圏」という視点が望ましいと、以前先達の方から注目する示唆を

### 【問い合わせ】

栗山町史編さん室  
☎7820

# こんにちは! 私たち栗山青年会議所です

## 国際的視点で見つけるまちのタカラ

人口減少時代を迎え、地方創生という言葉が各地でうごめく中、明るい兆しとして近年、外国人旅行者数が急増し、インバウンド(訪日外国人旅行)を地域成長戦略とする自治体が増えていきます。

安倍内閣でも、「明日の日本を支える観光ビジョン構想会議」と題してインバウンド需要を追い風とした観光立国を目指し、2020(平成32)年には外国人観光客数4000万人を目標として掲げ、地方でのさらなる観光業発展を目指しています。

今後、拡大していくインバウンド市場、都市から地域へ、爆買いから体験型へと変化を見せている時代の中、栗山町もさまざまな魅力を有しており国際的な観点から、この地域の魅力溢れる資源を見つめ直し発信していくことが、この地域の活性化につながると考えています。

先日、私たちは外国人を招待し、国際的な視点からこの地域の新たな魅力や国際化への可能性を見いだすことを目的に「地域の魅力体験バスツアー」と題し、北海道在住の外国人と一緒に、町内での各種体験を行うツアーを実施しました。最後に、ワークショップで参加者同士の意見交換なども行い、とても気付きの多い一日でした。

このバスツアーでの結果から、今後増加する外国人観光客に対して、地域の特色や強みを生かした資源を魅力として昇華させる必要性や、この地域の外国人観光客に対するインフラ整備・受入態勢の必要性について「インバウンド振興フォーラム」を開催して提唱していきます。

参加者のおのがインバウンドという可能性・ビジョンを考える機会とし、この地域でのインバウンド加速への踏み台となるべく、この先の日本あるいは地方とは切っても切れない観光業推進・コミュニティ再生の一助となることを目指します。



一般社団法人栗山青年会議所  
理事長 蛭名 勇人



広域的な活動による地域コミュニティの活性化を促進している「まちづくり協議会」の取り組みを紹介します。



**松** 8月31日から9月4日までの期間、自主防災防犯パトロールが行われました。地域住民が安全で安心して暮らすために昨年度から実施され、この日は松風第6・松風第7・松風第8・松風第9・睦町内会から約20人が参加。また、栗山警察署から2人が応援に駆け付けました。出発式で井戸勉会長は「犯罪を防止するためにご協力をお願いします」とあいさつ。その後、各町内会に分かれ、揃いのベストを着用してパトロールを行いました。

**松** 風中央まちづくり協議会  
防災防犯パトロール実施

同協議会自主防災会による避難訓練が、9月4日に行われました。今回の訓練は、自主防災会として初めて行われ、これまでの一時避難訓練に加え消火訓練とAED講習を実施。早朝に、震度6強の大地震が発生したことを想定した訓練には、朝日・朝日4丁目・湯地中央町内会から約240人の参加者が集まり、古瀬一芳代表は「このような訓練を通して、一人ひとりの防災意識を高めていきましょう」と呼びかけました。



**朝** 日・湯地中央地域まちづくり協議会  
安全・安心な地域づくり



9月8日に、カルチャープラザ「Eki」で防災講演会が行われました。講師に、奥尻町で北海道南西沖地震の津波を体験した元消防士の三浦浩氏を招き「あの坂へいそげ」と題して講演。三浦さんは、スライドと手作り紙芝居を使って「災害が起きたら『命を守る』『命をつなぐ』『手立てを3つ』を必ず行ってください。そして、子どもたちにも日ごろから災害に備えることを伝えて」と呼びかけ、約40人の参加者は熱心に耳を傾けていました。

**中** 央地域まちづくり協議会  
命の大切さを語りつなぐ

9月11日、災害避難訓練と防災学習会が行われました。防災学習会では、フリーキャスターで気象予報士の菅井貴子氏による講演を開催。「多発する異常気象と北海道の将来」と題した講演では、スライドを使って「完全な防災は無理でも、減災は可能です。命を守る『情報』『知識』『備え』の3原則を意識して地域で協力し合いながら災害対策しましょう」と呼びかけ、約70人の参加者は熱心に聞き入っていました。



**中** 央南まちづくり協議会  
協力して災害対策を

文・星 洋子 さん

くりやまライフサポーター  
応援ファイナンシャル・プランナー (FP)

## マイホーム、 今が買い時？

今年2月からの日本銀行のマイナス金利政策の影響で、住宅ローンの固定金利が下がりに続いています。変動金利が一番低いという常識が変わり、変動金利を下回る固定金利商品も出てきており、実際、変動金利よりも固定金利を選択する人が増えているそうです。過去にも「史上最低の金利」と言われた時期が何度かありましたが、現在も確かに史上最低の状況であり、マイホーム購入の背中を押していることは間違いありません。そして住宅ローンを組むときに一番悩むのがこの金利タイプ。長い期間の住宅ローンは、0・1%の差でも総返済額に影響します。変動金利は将来の金利上昇時を想定しましょう。

「最後まで払い続けることのできる返済額」。これが住宅ローンの極意です。でも気を付けてください。家賃と同額の返済額ではいずれ返済がきつくなります。マイホームを持つことで「諸費用」が発生するからです。固定資産税や火災保険、修繕などの維持費。また賃貸よりも居住面積が広くなる分、光熱費もかさみがち。子どもがいる場合は、成長とともに家計全体の支出も増えていきます。



ほし ようこ  
1級FP技能士、2級DCプランナー。一般企業で10年以上経理・総務業務に従事しながら、自身の家計の見直しのためにFPの資格を取得。ライフプランを提案する独立型FPとしてセミナー講師、相談業務などを中心に活躍中。

## 栗山町若者移住促進 助成制度

栗山町に **移住する** 若者・子育て世代に  
耳よりな情報！

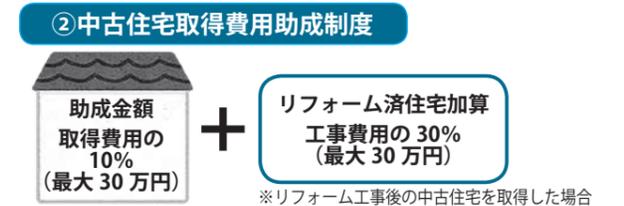
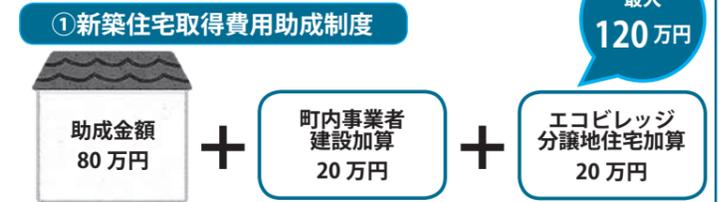
この助成制度は、これからのまちづくりを担う若者・子育て世代を増やし、活力あるまちづくりの推進を目的として、**栗山町に転入する40歳未満の方、もしくは中学生以下の子と同居される方**に対する住宅支援制度です。

※その他、民間賃貸住宅を借りて移住する場合の家賃助成制度もあります。

【問い合わせ】  
町若者定住推進室 ☎ 73-7521

詳しくは、[栗山町若者移住促進助成](#) [検索](#) をクリック！

### ■一戸建て住宅を取得した場合の助成





## 北海道社会貢献賞を受賞 丸山紘司さんと藤澤千恵子さん

長きにわたり民生委員・児童委員として活動されている丸山紘司さん(中央4丁目)と藤澤千恵子さん(松風3丁目)が北海道社会貢献賞を受賞し、9月7日に椿原紀昭町長へ報告に訪れました。丸山さんは平成6年から、藤澤さんは平成7年から民生委員・児童委員となり、多年にわたり努められました。丸山さんは「これまで活動できたのは多くの皆さんにご指導いただいたおかげです」と話し、藤澤さんは「地域の皆さんのご理解とご協力に感謝します」と語ってくれました。

## くりやまの大地を力走 第47回マラソン大会

第47回くりやまマラソン大会が9月4日に開かれ、静岡県や沖縄県をはじめ町内外から362人が参加し初秋の栗山を駆け抜けました。参加者は、栗山小学校前をスタートし、田園風景が広がる町内の3km、6km、10kmの各コースを力走。心地よい風と沿道からの声援を受けながらゴールのスポーツセンターを目指しました。表彰式では、男女、年代別に1位から3位までに賞状とメダルが授与され、表彰式の後には栗山町の特産品が当たる抽選会も行われました。



## 町民を意識した政策を 町議会基本条例制定10周年記念事業

栗山町議会基本条例制定10周年記念事業が8月26日、カルチャープラザ「Eki」で行われました。道内外から200人を超える参加があり、第1部では前栗山町議会議長の橋場利勝さんを講師に迎え「私の望む議会」をテーマに記念講演。講演で橋場さんは「町民を意識した政策を実現してほしい」と呼びかけました。第2部では、6人のパネラーがパネルディスカッションを行い、参加者は資料を見ながら各パネラーの発言を聞いて、熱心にメモを取っていました。

## 満面の笑顔を書いて渡して 笑い文字教室

笑顔のイラストと文字を組み合わせた「笑い文字教室」が8月25日、カルチャープラザ「Eki」で行われました。植田美之さんを講師に招き、町民18人が参加。参加者は丸をイメージして笑顔を描きこむなどのポイントを約1時間かけ学習。最後に笑顔いっぱいの「ありがとう」をはがきに書きあげました。参加した中村由江さん(70歳:松風4丁目)は「丸と笑顔をうまく書くことができうれしかったです」と笑顔で話していました。



## 家族一体となって協力を 子育て講演会

栗山町子育て講演会が9月12日、総合福祉センター「しゃるる」で開かれました。講師に北海道教育大学附属札幌小学校の栄養教諭 須合幸司さんを招き「子どもの成長を加速させる方法」と題して講演。須合さんは「運動神経が身に付くタイムリミットは、平均で小学3,4年生くらい。子どもにはいろいろな動作を経験させましょう。また、家族一体となって協力をしていくことも大切です」と呼びかけ。集まった約70人は熱心に耳を傾けていました。

## お米の大切さを感じて 稲刈り体験ツアーinくりやま

「稲刈り体験ツアー」が9月10日、継立の國岡晃さんの水田で行われました。農業の理解と、食や米に対する関心を高めることを目的としてそらち南農協青年部(前田一樹部長)が主催し、今回で29回目。開会式で前田部長が「稲刈り体験を通してお米の大切さを感じてください」とあいさつし、その後、青年部員から指導を受け、参加した約50人は稲刈りを行いました。初めて参加した札幌市の武藤 重さん(8歳)は「とても楽しかったです」と話していました。



## 子どもたちに寄りそって 田中康雄氏講演会

発達障がい研究・治療のエキスパートである田中康雄さんの講演会が9月4日、総合福祉センター「しゃるる」で開かれました。今回は、「生きづらさを抱えた子どもたちに寄りそって～理解と支援～」と題して講演。田中さんは「みんなで必要に応じた支援をしていくことが大切です」と呼びかけ、集まった約150人は熱心に耳を傾けていました。参加した西田桂さんは「今日の話はたくさんの人に聞いて欲しいと思いました」と話してくれました。

## 種イモ収穫に強い味方 くりやま農業応援隊

北海道大学の学生が、8月29日から町内の農家で「くりやま農業応援隊」として農作業をサポートしました。応援隊は平成21年より実施。農業繁忙期の人手不足解消に一役買っています。受入農家の指導のもと、学生たちは大型機械で掘り出した種イモの選別や袋入れ作業などを行いました。9月1日、用川一雄さん(桜山)のほ場で収穫を行った山中元貴さん(工学部3年:22歳)は「太陽の下での農作業はとても気持ちがいいです」と話していました。



# 元気が一番!



【問い合わせ】  
町保健福祉課  
健康推進グループ  
☎ 73-2256

## インフルエンザ予防接種 費用の一部助成のお知らせ

### 【対象者】

- ① 65歳以上の町民
- ② 60歳から65歳未満で、心臓・腎臓・呼吸機能・ヒト免疫不全ウイルスによる免疫機能に重い障がい（身体障がい1級相当）がある方

### 【接種期間】

10月1日(土)～12月31日(土)

### 【助成金額】

15000円  
(生活保護世帯は全額助成)

※接種費用から助成金額を控除した額を医療機関にお支払いください。

※町内医療機関で接種した場合のみです。

### 【予防接種を受ける時期】

12月中旬までに受けてください。

(インフルエンザの流行は、例年12月から3月頃が中心となります。予防接種の効果が現れるまでには接種後約2週間程度かかり、5カ月間効果が持続すると考えられています)

## 集団検診のお知らせ

【日程】  
11月8日(火)

午前7時50分登場集合

※役場から無料バスで送迎

### 【場所および検診機関】

北海道対がん協会

(札幌がん検診センター)

◆定員がありますので、お早めにお申し込みください。検診項目・検診料金などの詳細はお問い合わせください。

## 献血のお知らせ

【日程】

10月27日(木)

### 【場所および時間】

○南空知消防組合消防署

午前9時半～10時半

○北海道介護福祉学校

正午～午後1時

○北海道内田鍛工株式会社

午後1時半～2時半

○町役場

午後3時～4時半



# B型肝炎が定期予防接種に

病気に対する免疫をつけ、感染や重症化の予防、感染症のまん延予防などを目的に行われる予防接種。10月1日よりB型肝炎が定期予防接種に追加となります。

B型肝炎は、B型肝炎ウイルスの感染により起こる肝臓の病気で、一過性の感染で終わる場合と、そのまま感染している状態が続いてしまう場合（キャリア）があります。

キャリアになると慢性肝炎になることがあり、そのうち一部の人では肝硬変や肝がんなど命に関わる病気を引き起こすこともあります。

予防接種することで、体の中にB型肝炎ウイルスへの抵抗力（免疫）ができ、肝炎を予防できるだけでなく、キャリアの予防や周りの人への感染も防ぐことができます。

## B型肝炎予防接種

### 【対象者】

1歳未満（平成28年4月1日以後に生まれた方に限る）

※母子感染予防のために抗HBs人免疫グロブリンと併用してB型肝炎ワクチンを接種した方を除きます。

※平成28年4月1日から9月30日生まれの方には、個別通知および勸奨、平成28年10月1日以降に生まれた方には、出生時などに個別勸奨を実施します。

（予防接種の受け方をご確認ください）

※長期療養などの理由で町内医療機関での接種が難しい場合は、問い合わせ先にご連絡ください。

### 【接種回数】

3回  
※すでに受けたB型肝炎の任意予防接種の回数分は、定期予防接種を受けたものとみなします。

### 【接種料金】

無料

### 【接種方法】

27日以上の間隔をおいて2回接種後、1回目の注射から139日以上の間隔をおいて1回接種

# 保健福祉のコラム



永山歯科医院院長

永山 裕



## 虫歯のお話

こんにちは。この文章を読んでくれる方で、歯科医院に通院して虫歯の治療をした、あるいはしている経験のある方は多いと思います。

今回のコラムでは、虫歯についてお話ししたいと思います。

### 歯の治療方法と使用年数

治療した歯はどのくらいの期間もつのか考えたことはありませんか？ある調査によると、上記表1のような結果が出ています。簡単にまとめると、一度治療した歯は5年から10年で再度治療が必要になることが多いということがわかります。

### 失活歯と生活歯

では、別の視点で神経のある歯（生活歯）と神経のない歯（失活歯）はどうでしょうか。

歯が冷たいもの、熱いもの、甘いものでしみて、ズキズキ痛くなった、はぐきがはれ、歯が浮いてかめなくなり、歯科で神経の治療（歯内療法）をして詰め物やかぶせ物（補綴・充填）をしている方が数多くいます。

困った症状がなくなり、もとあった歯とそっくりな詰め物やかぶせ物が入り、物も食べやすくなり一安心という経験はありませんか。

自分の口の中は直接見えませんが、何も困り事がなければ治療した記憶も定かではない方も多くいます。

この神経の治療をした歯を「失活歯」と言い、神経のある歯を「生活歯」と言います。

一度死んだ歯とは、神経の治療をして持たせている歯（失活歯）で日本人の口の中に数多くあります。昔、死んだ歯の治療は歯を抜くこと（抜歯）でした。

我が国で一度死んだ歯をもう一度かめるように治療できるようになったのは第2次世界大戦後です。今年で戦後71年ですが、それ以前はダメな歯は抜いてそのままが一般的と考えていいでしょう。

### 一度死んだ歯は72年もつのか

天然歯（一度も治療していない歯）は100～200年もつと言われていますが、一度死んだ歯（失活歯）は、いつまでもつかは予想できないのが現実です。

間違いなく言えることは、一度死

んだ歯は神経のある歯に比べはるかに弱いということです。

弱いということは、詰め物やかぶせ物がダメになりやすいことももちろんですが、ダメになったときには歯を抜かなければならない可能性も高いということです。

歯が死ぬ原因の多くは虫歯で、簡単にまとめるとお口の唾液の中で歯がとける病気です。歯が死んでしまつたら、詰め物やかぶせ物をする治療は必要ですが、もっと必要なのは歯がとける状況を改善することです。

歯は28本（親知らずを除く）ありますが、一本の歯が死ぬということはほかの27本も死ぬ可能性が高いということです。

心当たりのある方は、ぜひかかりつけの歯科医師や歯科衛生士に相談してください。



【表1】治療方法と使用年数

治療方法	平均使用年数
レジン充填（白いプラスチックの詰め物）	5.2年
インレー（金属の詰め物）	5.4年
クラウン（金属のかぶせ物）	7.1年
ブリッジ（抜けた歯の隣の歯を利用してつないだかぶせ物）	8.0年

※一般的な保険治療問題が起こった人の平均で、何の問題も起きずに来院しない人もいるのでもう少し長くなる可能性がある

※粟山町地域医療協議会の協力により、「リレー方式」で連載しています。

# まちの駅 イベント 10月

【問い合わせ】  
 まちの駅 「栗夢プラザ」  
 ☎ 73-5515 ・ Fax 73-5535  
 開館時間 10：00 ～ 17：00

**新そばまつり**  
 日 時 / 10月1日(土)  
 11：00より  
 前売券 / 450円 (栗夢プラザ、やなぎ屋で販売)

**根っこの会絵手紙展**  
 会員の温かい作品をご堪能ください。  
 期 間 / 10月8日(土)～20日(木)

**まちの駅寄席**  
 日 時 / 10月14日(金)  
 (開場) 18：30 (開演) 19：00  
 出演者 / (講談) 荒倒 夢形  
 (落語) 二杯亭小酔楽  
 木戸銭 / 500円 (ワンドリンク)

**秋まつり思い出 お絵かき展**  
 子どもたちのかわいらしい作品を、ぜひご覧ください。  
 期 間 / 10月22日(土)～31日(月)

**大好評！手打ちそば**  
 ※限定 30食  
 ★今月の「そばの日」  
 10月7日・14日・21日・28日  
 (毎週金曜日 11：00～)

【ホール・会議室ご利用のご案内】  
 サークルや団体の催し、商品の展示会などでのご利用をお待ちしています。  
 まずはご相談ください！

# 栗山公園 だより Vol.103

【問い合わせ】  
 栗山公園案内所 ☎ 72-0706  
 指定管理者 たかはしダリア  
 最新情報を簡単アクセス  
 URL  
 http://t-daria.com/parktop  
 ※QRコードは「株式会社デンソーウェブ」の登録商標です。

## ☆☆☆落ち葉制作☆☆☆

栗山公園の秋を1枚の台紙に収めてみませんか！  
 ななかまど・もみじ・いちよう・さくら・くりの5種類の落ち葉をスキナシートに貼るだけです♪  
 どなたでも簡単にできますので、お子さんから大人の方までご参加ください★  
 完成した作品はクリアファイルに入れてプレゼントします。  
 期 間 / 10月1日(土)～31日(月)  
 時 間 / 10：00～16：00  
 受付場所 / 公園案内所



# 消費生活 相談室 です

**南空知消費生活相談室**  
 毎週 月・木曜日 13：00～16：00 勤労者福祉センター  
 毎月 第2・4水曜日 13：00～15：00 ☎ 72-3581

## ポイントカードのつもりが クレジットカードの申し込みに

【国民生活センター相談事例】  
 家電量販店で買い物をした際に、「特典が付くから」などとポイントカードを作るよう熱心に勧められた。  
 高齢なので申込書に記入するのが難しいと断ったが、店員に「代わりに記入する」と言われ、断りきれずに申し込んだ。  
 数日後クレジット会社から連絡があり、クレジットカード機能が付いたものとわかった。  
 先日は年会費の請求書も届いた。クレジットカードはいらない。解約したい。(80歳代女性)



■アドバイス  
 ・店頭などで勧誘され、ポイントカードを申し込んだところ、実は希望していないクレジット機能が付いているカードだったという相談が寄せられています。  
 ・クレジット機能付きのポイントカードは、特典が優遇される反面、年会費が発生したり、決済機能があるため保管などに注意が必要になったりする場合があります。勧誘をされても詳しい説明を求め、納得できなければきっぱり断りましょう。



# 会員募集中！！ ファミリー・サポート・センター！

忙しい時やリフレッシュしたい時などちょっとお手伝いしてくれる人がいたら…という方は依頼会員になりませんか？そして、子どもが好きな方、子育て経験を生かし子育て中のお母さんの力になりたい…という方は提供会員として、ぜひご協力ください！！

【ファミリー・サポート・センターとは】  
 子育てをお手伝いしてほしい人(依頼会員)と子育てのお手伝いをしたい人(提供会員)とをアドバイザーが仲介し、子育てを支援する事業です。

【会員対象】  
 町内在住または勤務先が町内の方、0歳～小学校6年生までのお子さんがいる方

【主なサービス内容】  
 育児支援(子守り・外出の補助など)、保育施設の時間外や学校の放課後の預かり、病院受診や冠婚葬祭などの急用時の預かり  
 ※上記以外での利用も可能

【利用時間】  
 7：00～21：00までの間で1時間以上(年中無休)

【利用料金】  
 平日 1人につき1時間まで600円(1時間を過ぎると30分300円)  
 土日・祝日 1人につき1時間まで700円(1時間を過ぎると30分350円)  
 ※2人以上のお子さんの育児援助を受ける場合は半額

【申込先・問い合わせ】  
 栗山町ファミリー・サポート・センター(株式会社志援内)  
 担当 羽鳥 ☎ 73-5777



# まち とうとう各の家族



【問い合わせ】  
 町子育て支援センター  
 ☎ 72-1280 Fax 72-1320

第8回 子育てフェスティバル

◆日時  
 10月2日(日)  
 午前10時～午後0時半  
 ※各ブースは11時50分で終了

◆場所  
 総合福祉センター「しゃるる」

◆協力団体  
 栗山めぐみ幼稚園、栗山いちい保育園、継立まつば保育園、ことばを育てる親の会、ふうせんサークル、町図書館、ファミリー・サポート・センター、札幌学院大学、子ども発達サポートセンター、町産業振興課、町保健福祉課

★午前9時50分より、大ホールで「栗っ子よい歯の表彰式」を行います。

★正午より、大ホールで図書館司書による「おはなし会」を行います。

遊びに来てね！

# みんなの水道

## 給水装置は所有者の財産です

町が管理する配水管から分かれて、各家庭に水を配る水道管を「給水管」と言います。この給水管と止水栓、水道メーター、蛇口などをまとめて「給水装置」と呼んでいます。

給水装置の水道メーター以外は所有者の財産ですので、所有者が維持管理を行い、それに係る費用は所有者の負担になります。ただし、配水管から水道メーターまでの漏水については、町で負担しています。

家庭で安心して水道を使用していただくために、給水装置から水が漏れていないか故障がないかなど、いつも気を付けて管理してください。

【問い合わせ】  
町建設水道課上下水道グループ ☎ 73-7514

## コミュニティバス運休のお知らせ

コミュニティバス本格運行準備のため、次の期間は全便運休とさせていただきます。ご利用者の皆さんにはご不便をお掛けしますがよろしくお願いいたします。

- ◆期間  
11月1日(火)から30日(木)まで  
※12月1日(木)より新たなルートで再開を予定しています。新たなルートなどにつきましては、次月以降の町広報、折込チラシなどでお知らせします。
- ◆問い合わせ  
町建設水道課総務管理グループ ☎ 73-7512

くらし

### 情報提供団体

- ・民生委員・児童委員
- ・南空知消防組合消防署
- ・栗山警察署
- ・町社会福祉協議会
- ◆中出先・問い合わせ  
町保健福祉課  
高齢者・介護グループ  
☎ 73-7507

### 自賠償の期限切れに気を付けて!

交通事故による死傷者数は年々減少傾向にあるものの、平成27年の事故発生件数は約54万件、死傷者数は約67万人と、国民の誰もが交通事故の被害者にも加害者にもなり得る極めて深刻な状況となっています。

◆期間  
9月中旬から10月下旬まで

- ◆委託業者  
株式会社マイクロフィッシュ
- ◆問い合わせ  
町ブランド推進課  
☎ 73-7516

### 全国労働衛生週間が実施されます

「健康職場 つくる まもるはみんなが主役」をスローガンに、10月1日(出)から7日(金)まで、平成28年度全国労働衛生週間が実施されます。

◆問い合わせ  
岩見沢労働基準監督署(第三方面)  
☎ 0126(22)4490

### 無年金者に生活支援給付金を支給

- ◆対象  
65歳以上の公的年金の受給資格のない方で、次の①～⑥の全てに該当し生活上困窮があると認められる方
- ①生活保護費の支給を受けていない方
- ②前年の収入額が80万円未満の方
- ③平成28年度の町民税において、どなたかの扶養親族となっていない方

◆対象  
交通事故は車社会の負の部分であり、被害者にとっても加害者にとっても悲惨な結果をもたらすものです。

自賠償保険・共済は、全ての車・バイク1台ごとに加入が義務付けられており、加害者の賠償責任を担保することで、被害者の基本的な賠償を保障する制度であり、被害者の救済を目的としています。一人ひとりが、制度の役割や重要性、保険金・共済金の支払いの仕組みなどについて十分に理解・認識することが大切です。

◆問い合わせ  
国土交通省北海道運輸局  
札幌運輸支局  
☎ 011(731)7167

◆支給額  
月額5千円

◆申請手続  
申請書(印鑑)の他に審査に必要な書類(通帳)などが必要となる場合があります。

◆申請先・問い合わせ  
町保健福祉課高齢者・介護グループ  
☎ 73-7507

### 高齢者地域支え合い活動推進の情報提供

高齢者の安心・安全な地域社会実現を目的とする「栗山町地域支え合い活動推進条例」に基づいて、協定を結んだ情報提供団体に、対象の方の情報を提供します。情報提供に同意いただけない場合は、所定の様式(要捺印)による書面での届け出が必要になりますので、10月14日(金)までにお申し出ください。

- ◆対象  
70歳以上の単身世帯の方
- 70歳以上のみの世帯の方
- ◆情報内容  
氏名、年齢、性別、住所、その他町長が必要と認める事項

### 地球温暖化の現状とその影響

◆現状  
札幌では地球温暖化に加え都市化の影響で平均気温は100年あたりで約2.4℃上昇しており、全国的に桜の開花日が年々早くなる観測結果も出ています。

◆温暖化の進行で予想される影響  
大雨や洪水の増加、熱中症の増加、農作物の収穫量の低下

◆対策  
節電などエネルギー消費をできるだけ抑え、二酸化炭素の排出を抑制する(緩和策)必要があります。

◆問い合わせ  
札幌管区気象台気象防災部  
地球環境・海洋課  
☎ 011(611)6174

## 国民年金

### 国民年金保険料「2年間前納」を利用しませんか?

毎年4月末に口座振替で2年間の国民年金保険料を前納する納付方法が、国民年金で一番大きな割引を受けられます。

- 《2年間前納(口座振替)のメリット》
- ①2年間で15,000円程度の割引となります。(平成28年度～15,690円割引)
  - ②2年前納分の全額がその年の社会保険料控除の対象となります。
  - ③口座振替を利用することにより、納め忘れを防ぐことができます。
- ※2年前納は口座振替でのみ利用できます。  
※申し込みは随時受け付けていますが、毎年の申込期限は2月末です。

【問い合わせ】  
町住民生活課住民・国保グループ ☎ 73-7509

事業主さん **安全・有利・手軽な** 国の退職金制度を活用しませんか。

**中退共済**

CHU小企業 退職金 TAI 共済制度 KYO

詳しくはホームページをご覧ください [中退共 検索](#)

国の制度だから安心  
掛金の一部を国が助成します。

掛金は全額非課税  
手数料などもかかりません。

社外積立で管理も簡単  
退職金試算額などお知らせします。

〔独〕勤労者退職金共済機構 中小企業退職金共済事業本部 TEL(03)6907-1234 FAX(03)5955-8211

必ずチェック 最低賃金!

北海道 最低賃金 **786円** 時間額

※10月1日効力発生

【問い合わせ】厚生労働省北海道労働局 ☎011-709-2311

秋の感謝セール

全品 **20%OFF**

10月1日(土)～10月16日(日)まで

布団・ジュータン・皮製品・着物・特殊品などすべて割引します!

〈技術と信頼の店〉

**空知ドライクリーニング**

中央2丁目 TEL 72-1075

くらし

**狩猟免許取得に係る申請手数料などを助成**

- ◆**対象** 町内在住の狩猟免許試験受験者
- ◆**助成内容** 狩猟免許申請手数料、申請に係る健康診断料および予備講習受講料
- ◆**試験日時** 12月4日(日) 午前9時から
- ◆**試験場所** 空知総合振興局
- ◆**予備講習日時(受験者対象)** 11月27日(日) 午前9時から午後5時まで
- ◆**予備講習場所** 岩見沢市民会館「まなみーる」
- ◆**予備講習受講料** 第1種、第2種 7500円
- ◆**同時受講** 5000円
- ◆**受付期間** 10月18日(火)から11月18日(金)まで
- ◆**お問い合わせ** 町有害鳥獣被害防止対策協議会(町産業振興課農林業振興グループ) ☎7515

秋はヒグマにご注意を

ヒグマによる人身被害は、特に春と秋に多く発生しています。これは、春は山菜採り、秋はキノコ採りなど、人間が山野に出かける機会が多い季節であることに加え、ヒグマも春は冬眠明けのために、秋は冬眠を控えて、ともに餌を求めてより活発に活動するため、人間とヒグマが遭遇する確率が高まるのが原因と考えられています。



- ◆**注意特別期間** 10月31日(月)まで
- ◆**ヒグマに遭わないためのルール** 事前にヒグマの出没情報を確認する。
- ・一人では野山に入らない。
- ・野山では音を出しながら歩く。
- ・薄暗いときには行動しない。
- ・クマの足跡やフンを見つけたら、すぐに引き返す。
- ・食べ物やごみは必ず持ち帰る。

催し

- ◆**南空知再発見バスツアー**
- ◆**日時** 10月18日(火) 午前9時半～午後4時
- ◆**見学場所** 夕張市 滝の上公園、道の駅夕張メロロード
- ◆**参加料** 大人2200円 小人1200円
- ◆**申込期間** 10月3日(月)から7日(金)まで
- ◆**定員** 10人
- ◆**主催** 南空知ふるさと市町村圏組合
- ◆**集合場所** 栗山町役場新庁舎前
- ◆**申込先・問い合わせ** 町経営企画課地域政策グループ ☎7502

レクリエーションゲーム

- ◆**日時** 10月16日(日) 午前9時～正午
- ◆**場所** スポーツセンター
- ◆**対象** 町内に居住する60歳以上の方
- ◆**内容** 体を使った楽しいレクゲームなど
- ◆**参加料** 無料
- ◆**申込期限** 10月7日(金)まで
- ◆**申込先・問い合わせ** レクリエーションのつどい実行委員会(社会福祉協議会内) ☎1322
- ◆**オレンジカフェ開設** 【町認知症カフェ運営委託事業】「オレンジカフェ」とは、認知症の方やその家族、地域住民が互いの情報を交換し合うことで不安を取り除き「ホッと一息つける」憩いの場です。
- ◆**日時** 10月19日(水) 午後1時30分から
- ◆**場所** ガーデンハウスくりやま
- ◆**お問い合わせ** ガーデンハウスくりやま ☎2600

北海道地方税等合同公売会(オーケション)

- ◆**日時** 10月30日(日) 正午から
- ◆**場所** 札幌市東区北27条東16丁目北海道立札幌高等技術専門学院体育館 ※地下鉄東豊線元町駅下車1番出口から北方向へ徒歩4分です。
- ◆**必要なもの** 印鑑(個人は認め印、法人は代表社印)、身分証明書(運転免許証、健康保険証など)、委任状(代理人が入札に参加する場合)、買受代金(現金)
- ◆**問い合わせ** 「北海道地方税等合同公売会事務局」～北海道札幌道税事務所税務管理部納税課徴収対策グループ ☎011(281)7873

講習

- ◆**ステンドグラス体験講習会**
- ◆**日時** 11月3日(水) 文化の日
- ◆**場所** 栗山地の塩キリスト教会 栗山駅西口
- ◆**講師** 三海 優貴 氏
- ◆**費用** 【有限会社ステンドグラス総合工房】3000円(材料費込み)
- ◆**定員** 30名
- ◆**締切期限** 10月22日(土)
- ◆**申込先・問い合わせ** 異文化交流を楽しむ会 田近 ☎090(6191)0174

スキー指導員養成講習

- ◆**期 間** 11月～3月
- ◆**対 象** 20歳以上 S A J 1級取得者・シニア S A J 2級以上
- ◆**申込期限** 10月22日(土)
- ◆**申込先・問い合わせ** 栗山スキー連盟 谷田進太郎 ☎090(1526)3356

試験

- ◆**技能検定試験**
- ◆**受付期間** 10月3日(月)～14日(金)
- ◆**等 級** 特級、1級～3級、単一等級
- ◆**実施職種** 機械保全、鉄筋施工、建築大工など
- ◆**受験資格** 各職種とも所定の実務経験が必要 ※経年数の短縮・免除および実施職種、受験手数料など、詳しくはお問い合わせください。
- ◆**申込先・問い合わせ** 空知地方技能訓練協会 ☎0125(24)1880

不正軽油は犯罪です

○道は10月を「不正軽油防止月間」と定め、「不正軽油」を道内各地でトラックなどの燃料抜き取り調査を実施します。

【使わない】 【買わない】  
【作らない】 【売らない】



【問い合わせ】 空知総合振興局 課税課 事業税関係係 ☎0126(20)0053

ご厚意ありがとうございます。

平成28年度 ふるさと応援寄附

4/1～9/15までの総数  
11,358件

**131,978,089円**

【問い合わせ】町経営企画課 ☎73-7503

**募集**

はじめてのおつかい参加者募集

- ◆日時 11月3日(木)  
午前10時から午後3時まで(希望時間より30分程度)
- ◆場所 まちの駅「栗夢プラザ」(発着)・駅前通り商店街
- ◆対象 町内の幼児(年中・年長児童のみ) ※兄弟(弟・妹)一緒に参加可です。
- ◆内容 父母らから頼まれたおつかいを、子どもたちが一人で買い物します。
- ◆参加特典 子どもたちのおつかいの様子を記録したDVD・くりやまギフトカード(1000円分)贈呈
- ◆参加料 無料(買い物にかかる費用はご負担ください)
- ◆申込方法 各保育園・幼稚園で配布の申込書をまちの駅「栗夢プラザ」に提出(申込書はまちの駅の駅「栗夢プラザ」にも設置)
- ◆申込定員 20人(先着順・定員になり次第締め切り)
- ◆申込期間 10月16日(日)～18日(火)
- ◆主催・問い合わせ くりやまギフトカード加盟店会 ☎090(1521)3505

冬休み海外研修交流事業参加募集

- ◆内容 ホームステイ・クリスマス体験・英語研修・地域見学・野外活動など
- ◆研修国 オーストラリア・カナダ・サイパン・フィリピン・カンボジア
- ◆日程 12月24日(土)～平成29年1月4日(木)のうち6～10日間
- ◆対象 小3から高3まで
- ◆定員 各グループ15人
- ◆参加費 238000円～425000円
- ◆締切 11月2日(木)
- ※先着順です。(10月26日(木)までに申し込みの方は、早期割引1万円)
- ◆問い合わせ 公益財団法人国際青少年研修協会 ☎03(6417)9721 FAX03(6417)9724

スイーツ婚活in空知

- ◆日時 11月13日(日) 正午から午後3時40分(午前11時受付開始)
- ◆場所 砂川市交流センターゆう ミニホール
- ◆募集人数 20代から40代の独身男女各24人
- ◆参加条件

こころの健康相談

- ◆日時・場所 10月20日(木) 午後1時～3時  
岩見沢保健所(空知総合振興局内)
- ◆対象 心に健康問題を抱えている方、精神障がいのある方、そのご家族
- ◆相談員 精神科嘱託医師による面接相談
- ◆申込期限 前日の午前中
- ◆申込先・問い合わせ 岩見沢保健所 健康支援係 ☎0126(20)0122

**ご厚意**

- ◆【物品】  
◇匠まつり実行委員会(村中菜穂子代表)(朝日3)

社会福祉協議会へ

- ◆【金一封】  
◇稲葉幡男さん(朝日3)  
◇栗山リハビリ友の会  
◇くりのさんへ
- ◆【物品】  
◇榎本和樹さん(円山)

結婚に向けた出会いを真剣に考える独身の方

- ◆参加費 1500円
- ◆申込方法 Web・メール・FAX・郵送でお申し込みください。
- ◆締切期限 10月13日(木)
- ※申込多数の場合は抽選です。
- ◆主催 北海道空知総合振興局 株式会社ノヴェロ ☎011(281)6631 (スイーツ婚活係)
- ◆募集学科  
・金属加工科(溶接試験での学科試験免除の指定施設)  
・機械科(機械加工および設備保全の技術者を旨す)  
・電気工事科(経済産業省認定の第二種電気工事士養成施設)  
※それぞれの科で、種々の技能講習、安全衛生特別教育の習得が学院内でできます。
- ◆推薦受付期間 11月1日(火)から11月20日(日)まで
- ◆選考日 11月25日(金)
- ◆一般受付期間 11月21日(月)から12月10日(土)まで

道立苫小牧高等技術専門学院の訓練生募集

- ◆選考日 12月16日(金)
- ◆問い合わせ 北海道立苫小牧高等技術専門学院 〒05310052 ☎014(455)7007

泉徳苑・一草庵へ

- ◆【物品】  
◇カインドネスシオミ薬品(松風3)  
◇ココカラファイン(中央2)  
◇エスケイアイファーマシーの花薬局栗山店(朝日2)  
◇吉村葬儀社(松風4)  
◇三嶋時雄さん(長沼町)  
◇榎本和樹さん(円山)  
◇川崎俊樹さん(大井分)  
【ボランティア】  
◇三浦英昭さん(朝日4)  
◇太田欣仁さん(松風2)  
◇ケイナの会  
◇栗山赤十字奉仕団

**おめでた**

- 【8月16日～9月15日届出分(敬称略)】
- 氏名 月日 父母名 住所
- 古市 健心 8/10 雅也 中央3
- 松村 柚希 8/15 柳里香 中央3

選考日 12月16日(金)

- ◆採用日・人数 平成29年4月1日若干名採用予定
- ◆給与・勤務条件など  
①給与  
・高等学校 144600円  
・大学 176700円  
※初任給は、経歴に応じて加算される場合があります。
- ※このほかに、通勤手当、住宅手当、扶養手当、時間外勤務手当、期末・勤勉手当(賞与)などが支給要件に応じて支給されます。

**おくやみ**

- 【8月16日～9月15日届出分(敬称略)】
- 氏名 年齢 世帯主 住所
- 田中 博 90 本人 中央4
- 久惠百合子 85 本人 南学田
- 井波 俊一 62 本人 杵白
- 元木 輝雄 87 本人 南学田
- 松井 弘ミ 87 本人 継立
- 西野 輝雄 87 本人 朝日4
- 赤羽 根正 83 本人 中央3
- 福島 良一 84 本人 松風3
- 小谷 キク 95 本人 朝日3
- 後藤 三夫 91 本人 桜丘1
- 鶴川 恵一 91 本人 継立
- 川村 進 80 本人 継立
- 澤野 勝次郎 76 本人 角田
- 牧野 茂 81 本人 松風4
- 大川 ふみ子 95 本人 朝日4
- 錦古里 猛 78 本人 松風2
- 菅原 フツエ 99 本人 湯地
- 土井 國男 72 本人 中央3
- 桑原 達子 87 本人 錦3

# ニューストピックス NEWS & TOPICS

## 元気いっぱい！\*ファミリースポーツフェスティバル

親子や友だちでスポーツを楽しむ「第15回くりやまファミリースポーツフェスティバル」が、ふじスポーツ広場で行われました。開会式で、町スポーツ推進委員の岡山典弘委員長が「大いに元気よくスポーツをしましょう」とあいさつ。準備体操を行い、4チームに分かれて競技がスタート。障害物リレーや大玉転がし、満水リレーなどの5種目が用意され、参加した約70人は、芝生の上で元気いっぱい心地よい汗を流していました。(9月4日)



## 两市町の交流を深める\*角田市青年国内研修団来町

姉妹都市の宮城県角田市青年研修団(森真孝団長)が栗山町を訪れました。同研修団は商工会青年部やJA青年部の有志6人で構成され、3日間の日程で道内の視察や地元青年団体との交流などを行いました。総合福祉センター「しゃるる」での歓迎会後、一行は役場会議室で地域創生や移住・定住、新規就農など栗山町のまちづくりについて研修。翌日は有限会社植物育種研究所、開拓記念館、小林家を訪れました。(9月9日~11日)

## サケの自然産卵を目指して\*雨煙川清掃

夕張川自然再生協議会主催の河川清掃「故郷の川河川美化運動」が、夕張川支流の雨煙別川で行われました。栗山青年会議所や錦町内会、河川関係団体など約60人が参加。はじめに高橋慎会長が「サケが自然産卵できる環境を整えましょう」とあいさつ。参加者は川原に溜まったペットボトルや空き缶などを撤去していきました。参加した大沢悠亮くん(北長沼小2年)は「サケが上ってくるのを見てみたい」と話していました。(9月10日)



## 全て無償で提供\*図書館でリサイクル市

毎年恒例となっている「ブックリサイクル市」が町図書館で行われました。本に親しんでもらおうと、小説や絵本、美術書など約5400点を用意。全て無償で提供されることから、オープン時には約30人が列をなし、会場は多くの人たちでにぎわいました。いちい保育園年長の堀川翼くん(5歳)は「面白い本がたくさんあってうれしいです」と話していました。今後は、10月に角田図書室でミニブックリサイクル市を開催します。(9月10日)



## 第6回ふるさと教育交流会

### 栗山町生涯学習情報

# マナビイ

栗山町教育委員会  
総合福祉センター「しゃるる」  
TEL72-1117 FAX72-6522

- ◆ 平成23年度に第1回目のふるさと教育交流会を開催し、昨年の第5回ふるさと教育交流会までにご参加いただいた延べ人数は、631人にのぼります。
- ◆ 今回は栗山町の「ふるさと教育」について、基調講演、パネルディスカッションを行います。
- ◆ 地域全体で、ふるさと栗山の子どものための教育を考えましょう。
- ◆ 日時 11月9日(水) 午後6時~8時
- ◆ 場所 雨煙別小学校コカ・コーラ環境ハウス
- ◆ 内容
  - ・基調講演 栗山のふるさと教育の素晴らしさ(2年間の取材で感じたこと)
  - 株式会社北海道新聞社 校閲部次長 伊藤 圭三氏
  - ・パネルディスカッション
- ◆ 対象 栗山の子どもたちに関わりや関心のある方など、どなたでも可
- ◆ 主催 町地域教育協議会
- ◆ 入場料 無料
- ◆ 申込期限 10月28日(金)
- ◆ 申込先・問い合わせ 町教育委員会社会教育グループ ☎1117



### 【指導者表彰】

- ◇谷田進太郎(町バスケットボール協会) ◇鈴木 達幸(町弓道連盟)
- ◇小谷勢津子(町ソフトテニス連盟)

### 【選手表彰】

- ◇宇野 友規(バドミントン) 第69回全日本総合バドミントン選手権大会出場
- ◇水上真悠子(バレーボール) 第70回国民体育大会バレーボール競技成年女子出場
- ◇吉川 幸佑(サッカー) 日本クラブユースサッカー選手権大会出場
- ◇木内 菜摘(柔道) 平成28年度全国高等学校総合体育大会柔道競技大会出場
- ◇花田崇一郎(空手道) 第36回全国空手道選手権大会出場
- ◇渡邊 太文(スキー) 2016JOCジュニアオリンピックカップアルペン競技において6位
- ◇後藤 大和(柔道) 嘉納治五郎師範サハリン州来島記念柔道大会において優勝
- ◇後藤 未結(柔道) 全国小学生学年別柔道大会出場
- ◇武岡 紅葉(空手道) 第36回全国空手道選手権大会出場
- ◇栗山中学校剣道部(剣道女子) 神埼市長旗第27回全国中学校選抜剣道大会出場

※敬称略

## 体育協会スポーツ功労者表彰

栗山町体育協会主催の栗山町スポーツ功労者表彰が、ふじスポーツ広場で開かれました。受賞者には梶良行会長から記念の盾が贈られました。(9月4日)

### 雨煙別小学校 コカ・コーラ環境ハウス 感謝祭

◆申込先・問い合わせ  
NPO 法人雨煙別学校  
☎ 72-1696

◆日時

10月16日(日) 午前10時～午後3時

◆場所

雨煙別小学校コカ・コーラ環境ハウス

◆ハウス活動展

雨煙別小学校の懐かしい写真展  
未来に輝く栗山の子どものたちの体験活動展(壁新聞)

◆チャレンジ(参加賞あり)

雨煙別クイズラリー  
ハンドアーチェリー  
ストラックアウト

◆食べる・くつろぐ・買う

日本コカ・コーラの飲料水  
先着500人、無料  
くりやまコロッセ、やきそばなど

◆もちまき

午後2時半頃開始予定  
お気軽にご参加ください。



Uenbetsu Shogakko  
Coca-Cola Environment House

## 図書館へ行くっ

◆青空図書館

～人形劇団がやってくる～

◆日時

10月30日(日)  
午前11時～正午

◆場所

町図書館



◆内容

人形劇団「えりっこ」による人形劇「ふしぎの森のヤーヤー」

◆入場料 無料

◆申し込み 不要

◆手作り絵本展がはじまります

◆期間

10月18日(火)～11月6日(日)

◆場所

町図書館

◆内容

7月に開催した「手作り絵本作家になろう!」の参加者が作った絵本を展示します。世界に一つだけの絵本をご覧ください。

◆角田ミニブックリサイクル市開催

◆日時

10月5日(木)～29日(土)  
午後1時～5時

◆場所

※水～土曜日の開館  
農村環境改善センター

◆内容

小説・雑誌・絵本などを無料でお譲りします。

◆冊数

ひとり20点まで(雑誌の付録は一点)  
※本を入れる袋をお持ちください。

### 秋の里山 焚火塾

◆申込先・問い合わせ  
NPO 法人雨煙別学校  
☎ 72-1696

○落ち葉で焼きいも!

◆期 日

10月23日(日)

◆場 所

ハサンベツ里山センター

◆対 象

小学4年生以上

◆参加費

一人2000円

◆申込期限

10月20日(木)

◆日 程

午前9時 集合

9時半 落ち葉集め、里山散策

正午 昼食

午後1時 焚火で焼き芋

解散



○おやこ焚火塾

◆期 間

10月29日(土)～30日(日)

◆場 所

ハサンベツ里山センター

◆対 象

雨煙別小学校コカ・コーラ環境ハウス

◆参加費

親子連れ(小学生以上) 9000円  
中学生以下7000円  
大人 9000円

◆定 員

※1泊3食付  
30人

◆持ち物

初日の昼食

◆申込期限

10月27日(木)

◆日 程

(1日目)

午前10時 集合

10時半 落ち葉集め、里山散策

正午 昼食

午後1時 焚火で焼き芋

4時 雨煙別小学校コカ・

コーラ環境ハウス着

6時 夕食

10時 就寝

(2日目)

午前7時半 朝食

9時半 窯から作るピザづくり

正午 昼食(ピザ)

午後1時 解散



### 「マーガレット団座の座布団 編み」講座

毛糸で編み物!

マーガレット団座の座布団で暖かい冬を迎えてみませんか。

◆日時

10月25日(火)、11月4日(金)  
午後1時半～3時半

◆場所

カルチャープラザ「Eki」

◆受講料

1500円(材料費含む)

◆持ち物

かぎ針8号、とじ針、はさみ、作品持ち帰り袋

◆定 員

10人

◆講 師

鈴木 美智子氏

### 「心とからだの健康法」講座

一輪の花を愛で、一服のお茶をいただく! 「茶の湯」に流れる「美を樂しむ心」や「おもてなしの心」に触れてみませんか。

◆日時

10月27日(木)  
午後1時半～3時半

◆場所

南部公民館

◆受講料

600円(材料費含む)

◆持ち物

なし

◆定 員

10人

◆講 師

伊達 桃代氏

### 新体力テスト

◆日時

10月22日(土)  
午後1時～3時

◆場 所

スポーツセンター

◆主 催

株式会社スイテック

◆対 象

20歳から64歳までの町民

◆内 容

握力測定、長座体前屈、上体起こし、反復横跳び、立ち幅跳び、急歩

◆申込方法

スポーツセンター窓口で申し込み

◆申込期限

10月14日(金)

◆申込先・問い合わせ

スポーツセンター ☎ 72-6161

### 改善センターテニスコート無料開放

農村環境改善センターのテニスコートを下記の期間中は無料開放します。お気軽にご利用ください。

◆期 間

10月7日(金)～16日(日)

◆時 間

9:00～17:00

◆申込先・問い合わせ

農村環境改善センター ☎ 72-6040



### 「押し花額作り」講座

生花のような美しさを長く保てる押し花。押し花を材料にして、お部屋のインテリアにもなる額をつくりまします。

◆日時

10月28日(金)  
午後1時半～3時半

◆場所

カルチャープラザ「Eki」

◆受講料

1800円(材料費含む)

◆持ち物

作品持ち帰り袋

◆定 員

10人

◆講 師

栗山町押し花サークル会員

### 「炊き込み寿司と茶碗蒸し」講座

具をきざみ、合せ酢とお米を一緒にしてスイッチオン!仕上げに卵をのせてちらし寿司の出来上がり!

◆日時

11月9日(木)  
午前10時～正午

◆場所

農村環境改善センター

◆受講料

700円(材料費含む)

◆持ち物

エプロン、三角巾、手拭タオル、布きん

◆定 員

15人

◆講 師

岩見沢友の会 武田 順子氏

## 楽しく体験!! 町民ふれあい講座

ちょっと趣味を広げてみたい!!  
そんな方のための講座を開きます。  
気軽にご参加ください。

■申込期限 10月20日(木)  
■申込先・問い合わせ  
カルチャープラザ「Eki」 ☎ 73-3333



## 北海道介護福祉学校「学校祭」

北海道介護福祉学校で8月27日、29回目となる学校祭が開催され、たくさんの来場者でにぎわいました。今年のテーマは「天真爛漫」。在校生たちは介護技術の実演や手話サークルの発表など、普段通りの学びの成果を披露しました。交換留学生としてフィンランドから来町したイェンニ・フースコさんと、エベリーナ・カルフネンさんもフィンランドではやりのダンスを踊り、会場からは大きな拍手が送られました。また、高校生向けの体験入学会も同時開催され、道内各地から22人が参加しました。長沼高校3年の山本稜人さんは「高校の先輩に勧められて参加しました。先輩たちの様子を見てみると、人との接し方についてすごく勉強になりました」と話していました。

### 編集担当者の ひかりいふ

▼横浜銀蠅のライブのお手伝いをしてきました。チケットは大盛況で、早々に完売。私はスタッフとして会場の脇に立っておりましたが、トークなど本当に面白く、足を最大限しびらせながらも最後まで楽しませていただきました。横浜銀蠅のスタッフさんが栗山出身ということもあり、今後のさらなる活躍とまたの来町を願いたいと思います。(北)

▼台湾人のブロガーや旅行会社関係者の4人取材するために岩崎農場さんに行ってきました。岩崎さんからトマトについての説明を受けている最中、一人が突然両耳にイヤホンをつけて喋り始めました。誰に何を喋っているのかわからず、最初は宇宙人と交信をしているのでは？と思いましたが、実際にやっていったのはリアルタイムでの配信。どんな状況でも迷信ではなく現実を信じていくことが大切ですね。(田畑)

▼日没前後の高齢の歩行者の死亡事故が際立って多いようです。そのため、国では2020(平成32)年以降に販売される新車からのライトの自動点灯義務化を決めました。早めの点灯は運転する人からの見えやすさだけではなく、歩行する人に車が来ていることを知らせる効果があります。自動点灯化まではまだ先。事故を減らすためにも早めのライトの点灯を心掛けてみましょう。(杉本)

【発行】栗山町 編集課／教育委員会  
〒069-1512 北海道夕張郡栗山町松風3丁目252番地  
☎0123-73-7501 (直通) FAX 0123-72-3179

【ホームページ】<http://www.town.kuriyama.hokkaido.jp/>  
【E-メール】[kouhoubousaijuhou-g@town.kuriyama.hokkaido.jp](mailto:kouhoubousaijuhou-g@town.kuriyama.hokkaido.jp)  
【印刷】山東印刷株式会社



人のうごき 平成28年9月1日現在 ( )内は前月比  
人口 12,373 人 (+1) 男 5,791 人 (+1) 女 6,582 人 (±0) 世帯数 5,965 世帯 (+2)